



# DON QUIJOTE DE LA MANCHA

## MIGUEL DE CERVANTES

NIVEL 4  
B2  
LECTURAS JÓVENES Y ADULTOS

### EJERCICIO EXTRA

## Vocabulario

Pon en orden cada una de estas series de palabras para obtener un refrán que Sancho podría utilizar para expresarse. Después explica su significado.

1. Dios - A- le - quien - ayuda - madruga

---

2. que - No - todo - lo - oro - es - reluce

---

3. por - venir- Ir- trasquilados- lana - y

---

4. al - hay - un - dicho - Del - hecho - trecho

---

5. corazón - que - Ojos - ven - no - no - que - siente

---

1. A quien madruga Dios le ayuda: las cosas van mejor a aquellos que no esperan el último momento para hacer las cosas, que no se dejan vencer por la pereza.
2. No es oro todo lo que reluce: no todo lo que parece bueno y deseable lo es realmente.
3. Ir por lana y venir trasquilados: perder una situación en la que se creía sacar algún beneficio.
4. Del dicho al hecho hay un trecho: no confiar en promesas que no puedan cumplirse.
5. Ojos que no ven corazón que no siente: la ausencia contribuye a olvidar lo que se ama o a sentir menos las desgracias lejanas.



# DON QUIJOTE DE LA MANCHA

## MIGUEL DE CERVANTES

NIVEL 4  
B2  
LECTURAS JÓVENES Y ADULTOS

### Ejercicio DELE: Expresión oral

En la cueva de Montesinos, don Quijote dice haber visto cosas maravillosas y mágicas, y haber visitado un mundo fantástico. Describe lo que el hidalgo ha creído vivir en ella. Por ejemplo:

- las ciudades fabulosas que ha visto
- los personajes extraordinarios que ha encontrado
- alguna de las aventuras en las que ha participado



# DON QUIJOTE DE LA MANCHA

## MIGUEL DE CERVANTES

NIVEL 4  
B2  
LECTURAS JÓVENES Y ADULTOS

### EJERCICIO TEST FINAL

A lo largo de la obra, don Quijote realiza tres salidas. En la primera de ellas no va muy lejos de su casa, pero sí en las otras. ¿Puedes marcar en el siguiente mapa los itinerarios de la segunda y tercera salida?



**segunda salida** [Campo de Montiel (episodio de los molinos de viento, encuentro con los frailes, la batalla contra las ovejas, el yelmo de Mambrino, la liberación de los galeotes) y Sierra Morena (ocultamiento, penitencia, aventura de la princesa Micomicona), y vuelta a casa enjalado.]

**tercera salida** [El Toboso (encuentro con Dulcinea), las Lagunas de Ruidera (episodio de la Cueva de Montesinos), Aragón (cerca del Ebro: el barco encantado, el palacio del duque, la insula Barataria), Barcelona (la aventura de la cabeza encantada, la batalla contra el Caballero de la Blanca Luna) y regresó a su pueblo.]



## DON QUIJOTE DE LA MANCHA MIGUEL DE CERVANTES

NIVEL 4  
B2  
LECTURAS JÓVENES Y ADULTOS

### DOSSIER

---



## UNA CURIOSA VERSIÓN

La obra tiene una versión en spanglish (idioma híbrido resultado de la fusión con el inglés estadounidense) gracias a la traducción (no exenta de polémicas) de un filólogo mexicano, Ilan Stavans, residente en EE.UU. El libro empieza así: “En un placete de la Mancha of which nombre no quiero remembrearme vivía not so long ago, uno de esos gentlemen who always tienen una lanza in the rack...”